

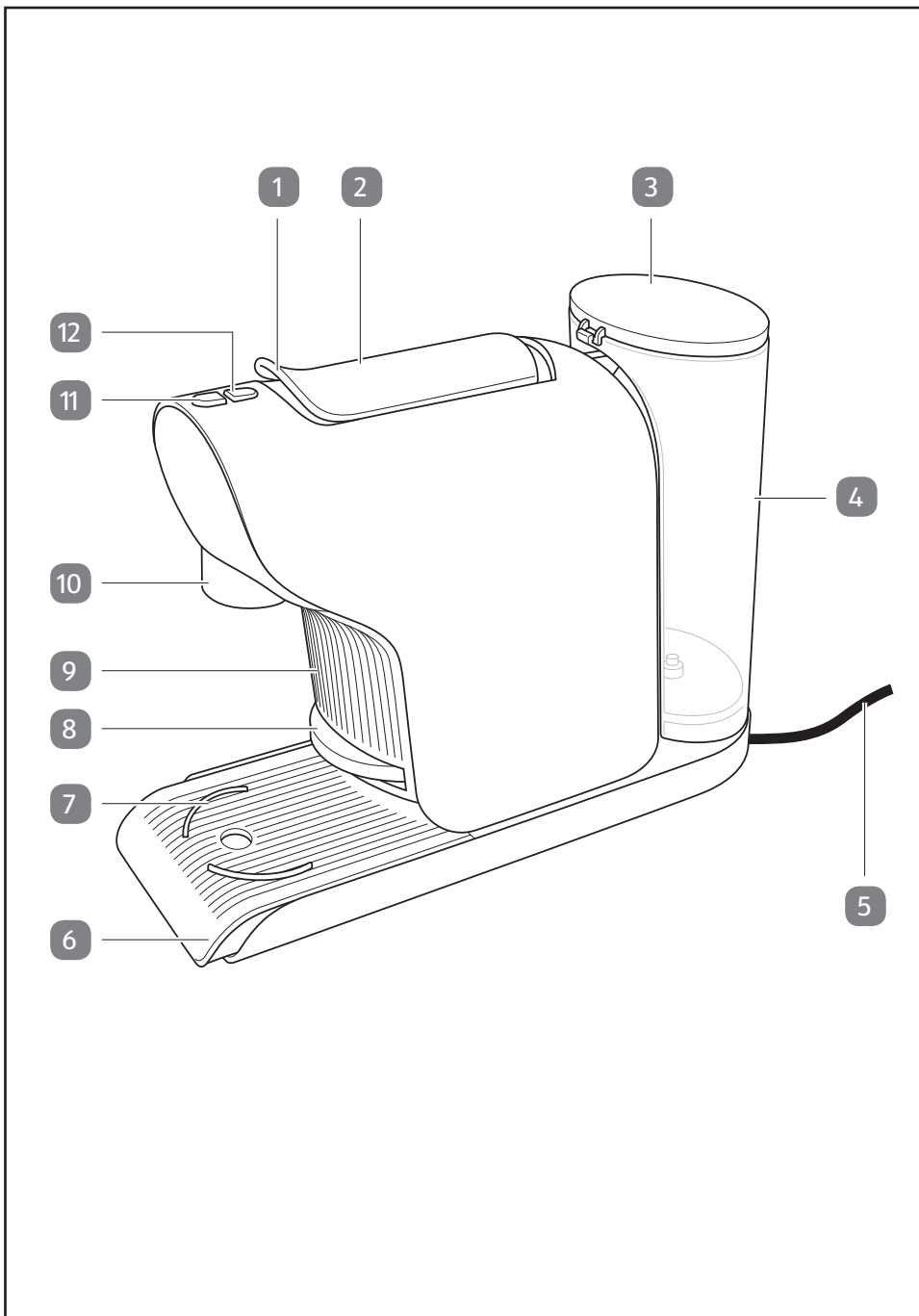


Navodila za uporabo

amarøy

NESPRESSO® KAVNI APARAT





Vsebina kompleta

- 1 Držalo kapsule
- 2 Ročica
- 3 Pokrov
- 4 Posoda za vodo
- 5 Električni kabel z električnim vtičem
- 6 Prestrezna posoda za vodo
- 7 Velik podstavek za skodelico
- 8 Majhen podstavek za skodelico
- 9 Prestrezna posoda za kapsule
- 10 Šoba za kavo
- 11 Tipka „kratka kava“
- 12 Tipka „dolga kava“

Kazalo

Vsebina kompleta	3
Splošno	5
Preberite in shranite navodila za uporabo.....	5
Namenska uporaba.....	5
Razlaga znakov	6
Varnost	6
Razlaga napotkov	6
Splošni varnostni napotki	7
Opis izdelka	11
Prva uporaba	11
Preverite izdelek in vsebino kompleta.....	11
Osnovno čiščenje	12
Uporaba.....	12
Vklop izdelka	12
Programiranje količine kave.....	12
Priprava kave.....	14
Izklop izdelka.....	14
Samodejni izklop.....	15
Ponastavitev programiranja.....	15
Praznjenje prestrezne posode za kapsule	15
Motnje in odpravljanje motenj.....	16
Čiščenje in vzdrževanje	16
Odstranjevanje vodnega kamna z izdelka	17
Čiščenje zunanosti izdelka	17
Čiščenje šobe za kavo.....	18
Shranjevanje	18
Tehnični podatki	19
Odlaganje med odpadke	19
Odlaganje embalaže med odpadke	19
Odlaganje izdelka med odpadke	19
Izjava o skladnosti	19

Splošno

Preberite in shranite navodila za uporabo



Ta navodila za uporabo spadajo k temu Nespresso kavnemu aparatu (v nadaljevanju imenovan samo „izdelek“). Vsebujejo pomembne informacije o začetku uporabe in ravnanju z izdelkom.

Pred začetkom uporabe izdelka skrbno in v celoti preberite navodila za uporabo, zlasti varnostne napotke. Neupoštevanje navodil za uporabo lahko privede do hudih telesnih poškodb ali škode na izdelku.

Navodila za uporabo temeljijo na standardih in predpisih, ki veljajo v Evropski uniji. V tujini upoštevajte tudi predpise in zakone posamezne države.

Navodila za uporabo shranite, da jih boste lahko uporabili pozneje. Če izdelek izročite tretjim osebam, jim hkrati z njim obvezno izročite ta navodila za uporabo.

Namenska uporaba

Izdelek je zasnovan izključno za pripravo vročih kavnih napitkov s kapsulami Nespresso®.

Namenjen za zasebno rabo ali rabo, ki je podobna gospodinjski, kot npr.:

- v kuhinjah za zaposlene ali trgovinah,
- pisarnah in drugih poslovnih prostorih,
- v kmetijskih obratih,
- s strani gostov v hotelih, motelih ali drugih bivalnih objektih ali
- v zajtrkovalnih penzionih.

Izdelek uporabljajte samo na način, opisan v teh navodilih za uporabo. Kakršna koli drugačna uporaba velja za nenamensko in lahko povzroči materialno škodo ali celo telesne poškodbe. Izdelek ni igrača.

Izdelovalec ali prodajalec ne prevzemata nobenega jamstva za škodo, nastalo zaradi nenamenske ali napačne uporabe.

Razlaga znakov

V teh navodilih za uporabo, na izdelku ali embalaži so uporabljeni naslednji simboli.



Ta simbol podaja koristne dodatne informacije o sestavljanju ali uporabi.



Izjava o skladnosti (glejte poglavje „Izjava o skladnosti“): Izdelki, označeni s tem simbolom, izpolnjujejo vse predpise Skupnosti v Evropskem gospodarskem prostoru, ki jih je treba upoštevati.

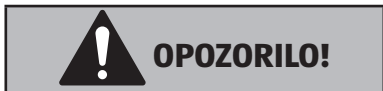


Simbol „GS“ zaznamuje preverjeno varnost. Izdelki, označeni s tem znakom, izpolnjujejo zahteve nemškega zakona o varnosti izdelkov (ProdSG).

Varnost

Razlaga napotkov

V navodilih za uporabo se uporabljajo naslednji simboli in opozorilne besede.

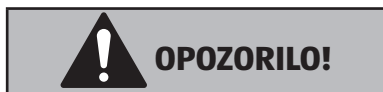


Ta opozorilni simbol/opozorilna beseda označuje nevarnost s srednjo stopnjo tveganja, zaradi katere lahko, če se ji ne izognemo, pride do smrti ali hudih telesnih poškodb.



Ta opozorilna beseda opozarja na možnost materialne škode.

Splošni varnostni napotki



Nevarnost električnega udara!

Pomanjkljiva električna napeljava ali previsoka električna napetost lahko povzročita udar električnega toka.

- Izdelek priključite le, če se električna napetost električne vtičnice ujema s podatki na tipski ploščici naprave.
- Izdelek priklopite samo v lahko dostopno električno vtičnico, da ga boste v primeru okvare lahko hitro izklopili iz električnega omrežja.
- Izdelka ne uporabljajte, če so na njem vidne poškodbe ali sta poškodovana električni kabel ali električni vtič.
- Če je poškodovan električni kabel izdelka, ga mora zamenjati proizvajalec, njegova služba za stranke ali podobno usposobljena oseba, da se izognete nevarnostim.
- Ne odpirajte ohišja, ampak popravilo prepustite strokovnjakom. V ta namen se obrnite na pooblaščen servis. V primeru samostojno izvedenih popravil, neustreznega priklopa ali nepravilne uporabe bodo jamstveni in garancijski zahtevki zavrjeni.
- Pri popravilih je dovoljeno uporabiti samo dele, ki ustrezajo prvotnim podatkom o napravi. V tem izdelku so električni in mehanski deli, ki so nujno potrebni za zaščito pred viri nevarnosti.
- Izdelka ne uporabljajte z zunanjo stikalno uro ali ločenim sistemom za daljinsko upravljanje.
- Izdelka, električnega kabla ali električnega vtiča ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.
- Električnega vtiča se nikoli ne dotikajte z vlažnimi rokami.
- Električnega vtiča nikoli ne vlecite iz vtičnice za električni kabel, temveč vedno primite za električni vtič.

- Električnega kabla nikoli ne uporabljajte kot ročaj za prenašanje izdelka.
- Izdelka, električnega vtiča in omrežnega kabla ne izpostavljajte bližini ognja in vročih površin.
- Električni kabel položite tako, da se obenj ne bo mogel nihče spotakniti.
- Električnega kabla ne prepogibajte in ga ne polagajte čez ostre robove.
- Izdelek uporabljajte le v notranjih prostorih. Nikoli ga ne uporabljajte v vlažnih prostorih ali na dežju.
- Izdelek vedno shranjujte tako, da ne more pasti v kopalno kad ali umivalnik.
- Nikoli ne prijemajte oziroma ne segajte po električno napravo, če je padla v vodo. V tem primeru takoj izvlecite električni vtič iz električne vtičnice.
- Poskrbite, da otroci v izdelek ne bodo potiskali nobenih predmetov.
- Če izdelka ne uporabljate, ga čistite ali če pride do motnje, ga vedno izklopite in izvlecite električni vtič iz električne vtičnice.
- Preprečite prelivanje tekočine na vtično povezavo naprave.
- Površine, ki so v stiku z živili, očistite, kot je opisano v poglavju „Čiščenje in vzdrževanje“.

**OPOZORILO!**

Nevarnosti za otroke in osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi (na primer ljudje z delnimi telesnimi okvarami, starejše osebe z zmanjšanimi telesnimi in duševnimi sposobnostmi) ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja (na primer starejši otroci).

- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci, starejši od osem let, in osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali so bile seznanjene z varno uporabo izdelka in razumejo posledične nevarnosti.
- Otroci se ne smejo lotiti čiščenja in vzdrževalnih del, razen če so stari osem let ali več in so pod nadzorom.
- Otroci se ne smejo igrati z izdelkom.
- Poskrbite, da se otroci, mlajši od osmih let, ne bodo približevali izdelku in priključni napeljavi.
- Izdelka med uporabo ne puščajte brez nadzora.
- Ne dovolite otrokom, da bi se igrali z embalažno folijo. Otroci se lahko pri igranju vanjo zapletejo in se zadušijo.

**OPOZORILO!**

Nevarnost telesnih poškodb!

Nepravilno ravnanje z izdelkom lahko povzroči telesne poškodbe.

- Med delovanjem se vročih delov izdelka ne dotikajte z golimi rokami.
Za prijemanje izdelka in njegovih dodatkov vedno uporabljajte toplotno izolirane kuhinjske rokavice ali kuhinjske krpe.
Na nevarnosti opozorite tudi druge uporabnike!
- Upoštevajte, da je površina grelnega elementa tudi po izklopu še vedno topla.
- Izdelka ne napolnite čez oznako MAX.

- Ročico vedno potisnite popolnoma navzdol in je med delovanjem ne povlecite navzgor.

OBVESTILO!

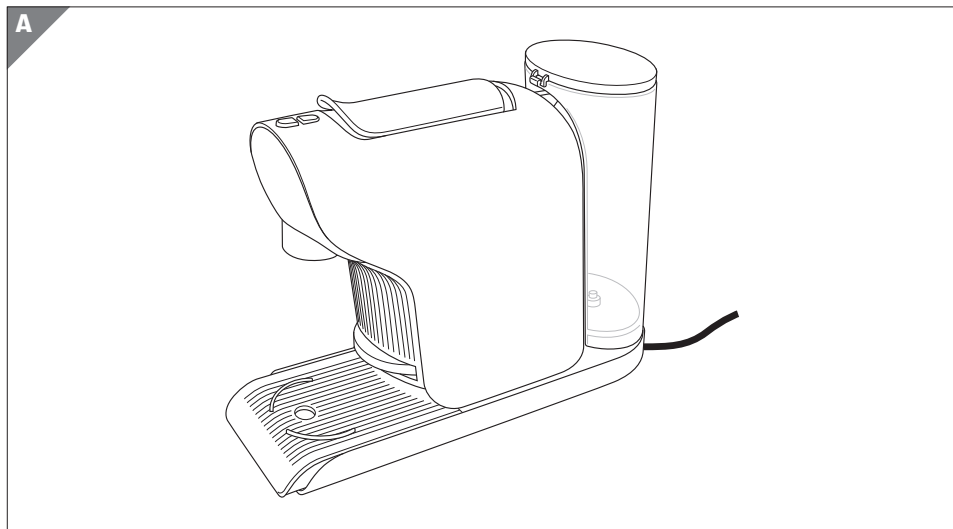
Nevarnost poškodb!

Nepravilno ravnanje z izdelkom lahko izdelek poškoduje.

- Izdelek postavite na dobro dostopno, ravno, suho, proti vročini odporno in dovolj stabilno delovno površino. Izdelka ne postavljajte na rob delovne površine.
- Preprečite toplotni zastoj, tako da izdelka ne postavite neposredno k steni ali pod viseče omarice ipd. Uhajajoča para lahko poškoduje pohištvo.
- Izdelka nikoli ne postavljajte na ali v bližino vročih površin (plošče štedilnika itd.).
- Poskrbite, da električni kabel ne pride v stik z vročimi deli.
- Izdelka nikoli ne izpostavljajte visokim temperaturam (gretju itd.) ali vremenskim vplivom (dežju itd.).
- Izdelka nikoli ne potaplajte v vodo, da bi ga očistili in za čiščenje ne uporabljajte parnih čistilnikov. Sicer se lahko izdelek poškoduje.
- Izdelka ne uporabljajte več, če so na njegovih plastičnih sestavnih delih praske oz. razpoke ali če so ti deli deformirani. Poškodovane dele zamenjajte zgolj z ustreznimi originalnimi nadomestnimi deli.

Opis izdelka

Izdelek je zasnovan za pripravo vročih kavnih napitkov s kapsulami Nespresso®.



Prva uporaba

Preverite izdelek in vsebino kompleta

OBVESTILO!

Nevarnost poškodb!

Če embalažo neprevidno odprete z ostrim nožem ali drugimi koničastimi predmeti, lahko hitro poškodujete izdelek.

– Embalažo odpirajte zelo previdno.

1. Vzemite izdelek iz embalaže.
2. Preverite, ali so v kompletu vsi deli (glejte poglavje „Vsebina kompleta“).
3. Preverite, ali so na izdelku ali posameznih delih vidne poškodbe. V tem primeru izdelka ne uporabljajte. Obrnite se na izdajatelja jamstva, kot je opisano na garancijskem listu.

Osnovno čiščenje

Pred prvo uporabo in po daljšem mirovanju je treba izdelek očistiti, da odstranite morebitne ostanke proizvodnje in umazanijo. Izdelek mora biti pri tem vklopljen.

1. Odstranite embalažni material in vse zaščitne folije.
2. Električni vtič **5** vtaknite v ustrezno nameščeno električno vtičnico. Tipka „kratka kava“ **11** in tipka „dolga kava“ **12** na kratko zasvetita.
3. Za vklop izdelka pritisnite eno od obeh tipk. Obe tipki utripata počasi. Ko je izdelek pripravljen, obe tipki svetita neprekinjeno.
4. Če je kapsula še vedno v držalu kapsule **1**, povlecite ročico **2** navzgor in jo nato ponovno potisnite navzdol. Prazna kapsula samodejno pade v prestrezno posodo za kapsule **9**.
5. Odprite pokrov **3**, napolnite posodo za vodo **4** do polovice s hladno vodovodno vodo in ponovno zaprite pokrov.
6. Pod šobo za kavo **10** postavite dovolj veliko posodo.
7. Pritisnite tipko „dolga kava“. Iz šobe za kavo teče vroča voda. Ta postopek izvedite dvakrat do trikrat in pustite da skozi steče vroča voda.
8. Počakajte, da voda izteče in jo nato stresite v odtok pomivalnega korita.

Uporaba

Vklop izdelka

1. Električni vtič **5** vtaknite v ustrezno nameščeno električno vtičnico. Tipki „kratka kava“ **11** in „dolga kava“ **12** na kratko zasvetita.
2. Prepričajte se, da je ročica **2** pritisnjena navzdol.
3. Za vklop izdelka pritisnite eno od obeh tipk **11**/**12**. Obe tipki utripata počasi. Ko je izdelek pripravljen, obe tipki svetita neprekinjeno.

Programiranje količine kave

Izdelek je mogoče programirati tako, da določite, koliko kave naj steče v majhno oz. veliko skodelico.

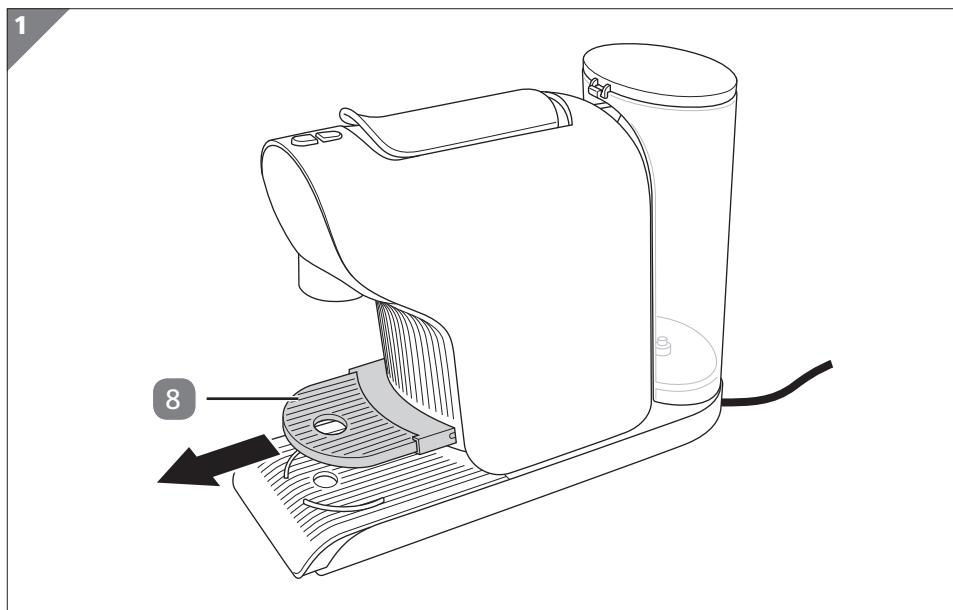
Posoda za vodo mora biti za to napolnjena, kavna kapsula vložena in izdelek vklopljen. Povprečna potrebna količina vode za veliko skodelico „lungo“ ustreza pribl. 110 ml, za majhno skodelico „espresso“ pribl. 40 ml.

Majhna skodelica „espresso“

Če želite programirati, koliko kave naj steče v majhno skodelico, storite naslednje.

1. Odprite pokrov **3**, napolnite posodo za vodo s hladno vodovodno vodo in ponovno zaprite pokrov.

2. Povlecite ročico **2** navzgor.
3. Vložite espresso kapsulo v držalo kapsule **1** in potisnite ročico navzdol.
4. Vklopite izdelek (glejte poglavje „Vklop izdelka“).



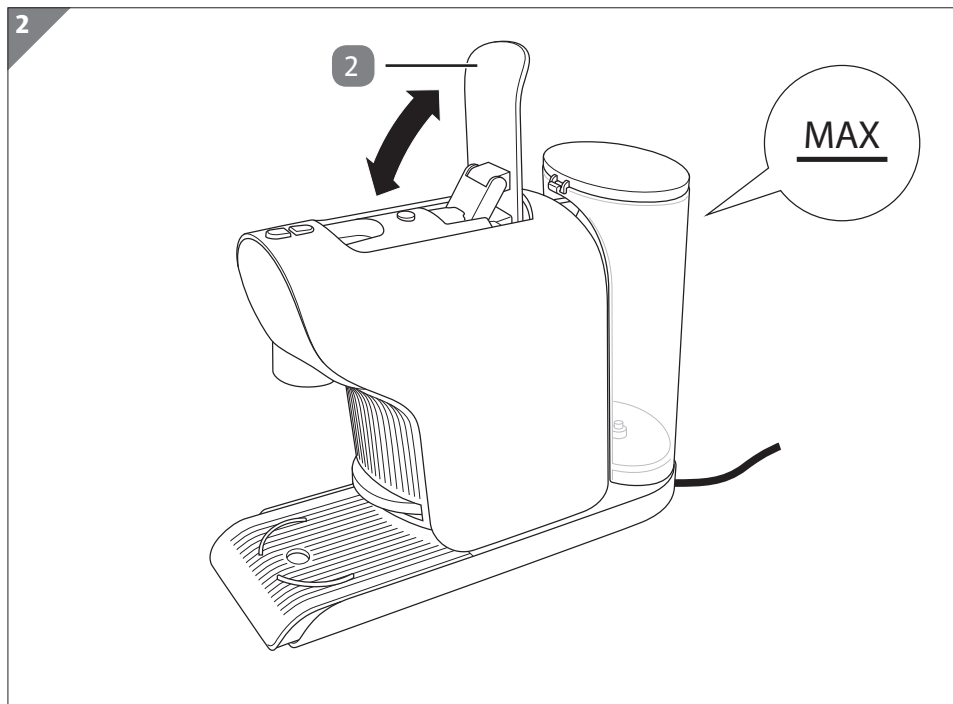
5. Previdno izvlecite majhen podstavek za skodelico **8** (glejte **sl. 1**).
 6. Namestite skodelico espresso na majhen podstavek za skodelico.
 7. Pritisnite tipko „kratka kava“ **11** in jo pridržite. Ko zelena količina kave izteče v skodelico, spustite tipko.
- Privzeta količina za majhno skodelico je zdaj nastavljena.

Velika skodelica „lungo“

1. Odprite pokrov **3**, napolnite posodo za vodo s hladno vodovodno vodo in ponovno zaprite pokrov.
 2. Povlecite ročico **2** navzgor.
 3. Vložite kavno kapsulo Lungo v držalo kapsule **1** in potisnite ročico navzdol.
 4. Vklopite izdelek (glejte poglavje „Vklop izdelka“).
 5. Namestite veliko skodelico na veliki podstavek za skodelico **7**.
 6. Pritisnite tipko „dolga kava“ **12** in jo pridržite. Ko zelena količina kave izteče v skodelico, spustite tipko.
- Privzeta količina za veliko skodelico je zdaj nastavljena.

Priprava kave

1. Odprite pokrov **3**, napolnite posodo za vodo s hladno vodovodno vodo in ponovno zaprite pokrov.



2. Povlecite ročico **2** navzgor (glejte **sl. 2**).
3. Vložite kavno kapsulo v držalo kapsule **1** in potisnite ročico navzdol.
4. Vključite izdelek (glejte poglavje „Vključ izdelka“).
5. Namestite skodelico pod šobo za kavo **10**.
6. Pritisnite eno od tipk **11/12**. Pritisnjena tipka utripa.
Izdelek se samodejno ustavi, ko je dosežena programirana količina kave in tipka preneha utripati.
Postopek kuhanja lahko ustavite tudi preden je dosežena programirana količina kave, tako da še enkrat pritisnete tipko **11** oz. **12**.
7. Odprite držalo kapsule, tako da povlečete ročico navzgor.
Kavna kapsula samodejno pade v prestrezno posodo za kapsule **9**.

Izklop izdelka

- Za izklop izdelka hkrati pritisnite tipki „kratka kava“ **11** in „dolga kava“ **12**.

Samodejni izklop

Izdelek ima funkcijo za samodejni izklop, ki izdelek po 9 minutah neuporabe izklopi. Za spremembo te nastavitve storite naslednje.

1. Prepričajte se, da je izdelek izklopljen (glejte poglavje „Izklop izdelka“).
2. Pritisnite tipko „kratka kava“ **11** in jo pridržite. Tipka utripa.
3. Na kratko pritisnite tipko „kratka kava“, da nastavev časa spremenite na 30 minut.
4. Še enkrat pritisnite tipko, da nastavev ponovno spremenite na 9 minut.
5. Če želite končati nastavev, pritisnite tipko „dolga kava“ **12** in jo pridržite.

Ponastavitev programiranja

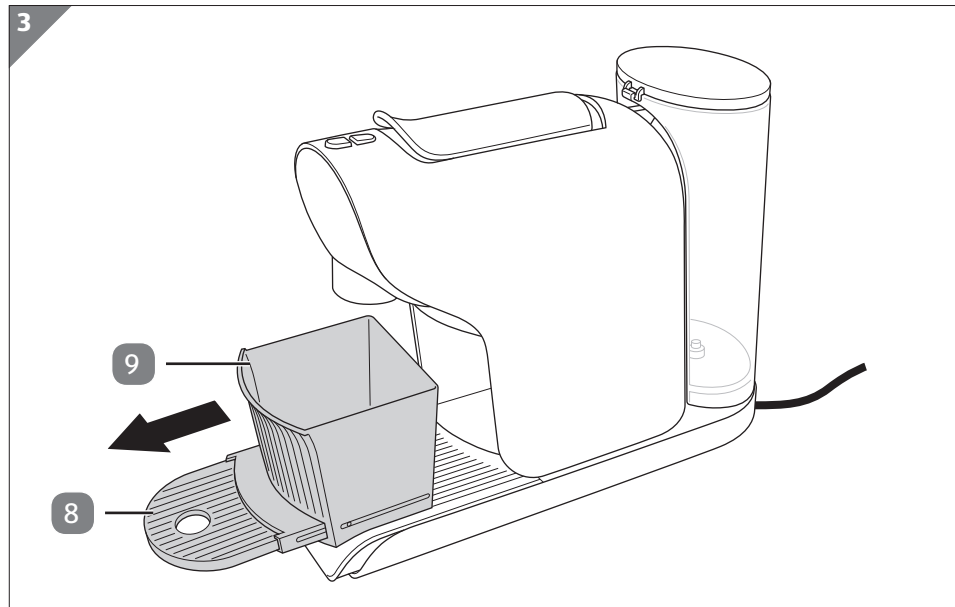
Programiran čas delovanja in čas za samodejni izklop je mogoče ponastaviti.

1. Prepričajte se, da je izdelek izklopljen (glejte poglavje „Izklop izdelka“).
2. Pritisnite tipko „dolga kava“ **12** in jo pridržite. Tipka nekaj sekund hitro utripa.

Izdelek je povrnjen na tovarniške nastavitve.

Praznjenje prestrezne posode za kapsule

Prestrezno posodo za kapsule je treba redno prazniti.



1. Vzemite prestrezno posodo za kapsule **9** iz izdelka, tako da povsem izvlecite majhen podstavek za skodelico **8** (glejte **sl. 3**).

2. Prazne kavne kapsule zavržite med odpadke.
3. Prestrezno posodo za kapsule ponovno potisnite v izdelek.

Motnje in odpravljanje motenj

Težava	Možen vzrok	Rešitev
Izdelek ne deluje.	Električni vtič 5 ni priključen.	Vtaknite električni vtič v električno vtičnico.
Kava ne izteka.	Posoda za vodo 4 je prazna.	Nalijte vodo v posodo za vodo.
	Šoba za kavo 10 je zamašena.	Očistite šobo za kavo (glejte poglavje „Čiščenje šobe za kavo“).
Držala kapsule 1 ni mogoče dobro zapreti.	Kavna kapsula ni pravilno vstavljena.	Prepričajte se, da je kavna kapsula pravilno vstavljena v držalo kapsule.
	Prestrezna posoda za kapsule 9 je polna.	Izpraznite prestrezno posodo za kapsule (glejte poglavje „Praznjenje prestrezne posode za kapsule“).

Čiščenje in vzdrževanje

OBVESTILO!

Nevarnost električnega kratkega stika!

Če v ohišje izdelka zaide voda ali druge tekočine, lahko pride do kratkega stika.

- Izdelka nikoli ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.
- Pazite, da v ohišje ne steče voda ali druga tekočina.

OBVESTILO!**Nevarnost poškodb!**

Neppravilno ravnanje z izdelkom lahko izdelek poškoduje.

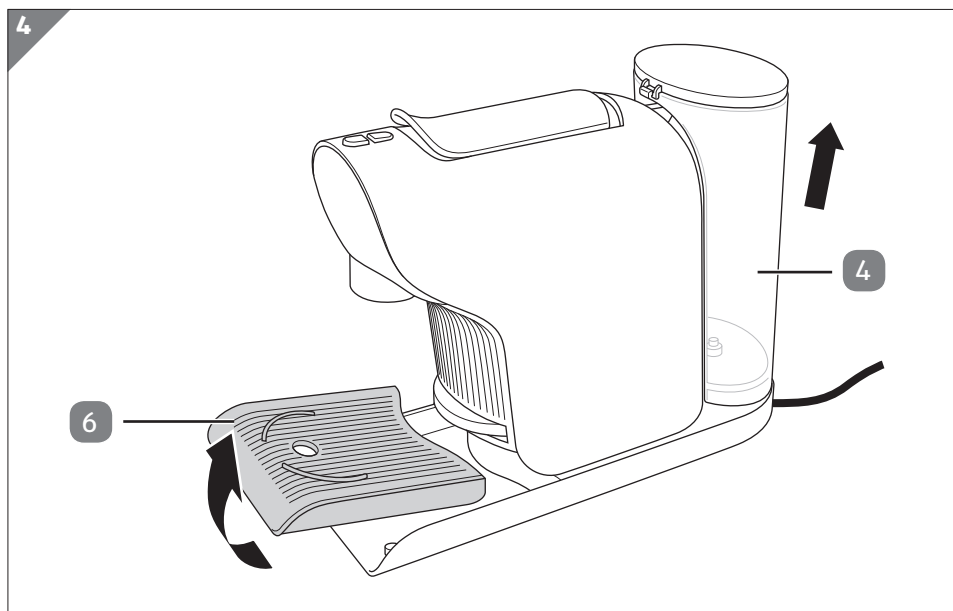
- Za čiščenje ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev, krtač s kovinskimi ali najlonskimi ščetinami ter ostrih ali kovinskih predmetov, kot so noži, trde lopatice in podobno. Ti lahko poškodujejo površine.
- Izdelka v nobenem primeru ne dajajte v pomivalni stroj. S tem bi ga uničili.

Odstranjevanje vodnega kamna z izdelka

1. Da se prepričate, da kapsula ni več v držalu kapsule **1**, povlecite ročico **2** navzgor in jo ponovno potisnite navzdol.
2. Posodo napolnite s pribl. 600 ml hladne vodovodne vode.
3. V posodo dajte toliko čistilnega sredstva, kolikor ga je predpisal proizvajalec čistilnega sredstva, in počakajte, da se popolnoma raztopi v vodi.
4. Odprite pokrov **3**, nalijte raztopino za odstranjevanje vodnega kamna v posodo za vodo **4**. Ponovno zaprite pokrov.
5. Pod šobo za kavo **10** postavite 1-litrsko posodo.
6. Vklopite izdelek (glejte poglavje „Vklop izdelka“).
7. Držite pritisnjeni tipki „kratka kava“ **11** in „dolga kava“ **12**, da se pomaknete v način za odstranjevanje vodnega kamna. Obe tipki utripata izmenjujoče.
8. Pritisnite tipko „dolga kava“ in počakajte, da raztopina za odstranjevanje vodnega kamna steče skozi izdelek. Ta korak ponovite, tako da iztečeno raztopino za odstranjevanje vodnega kamna v posodi znova nalijete v posodo za vodo.
9. Za izhod iz načina za odstranjevanje vodnega kamna držite pritisnjeni tipki „kratka kava“ in „dolga kava“.
10. Očistite posodo za vodo (glejte poglavje „Čiščenje zunanosti izdelka“).
11. Izdelek po odstranitvi vodnega kamna izperite še s čisto vodo.

Čiščenje zunanosti izdelka

1. Pred čiščenjem izvlecite električni vtič **5** iz električne vtičnice.
2. Počakajte, da se izdelek povsem ohladi.
3. Izdelek obrišite z rahlo navlaženo krpo. Nato počakajte, da se vsi deli popolnoma posušijo.



4. Snemite posodo za vodo **4** in prestrezno posodo za vodo **6** z izdelka in ju temeljito očistite z blagim sredstvom za pomivanje. Splaknite ju s čisto vodo.

Čiščenje šobe za kavo

1. Napolnite posodo za vodo **4** do polovice s hladno vodovodno vodo.
2. Potisnite ročico **2** navzdol.
3. Pritisnite tipko „dolga kava“ **12** in počakajte, da izteče za 1-2 veliki skodelici vode.

Shranjevanje

Vsi deli morajo biti povsem suhi, preden jih shranite.

- Izdelek vedno shranjujte na suhem mestu.
- Izdelek zaščitite pred neposredno sončno svetlobo.
- Izdelek shranite na otrokom nedosegljivem mestu, varno zaprtega in pri temperaturah med 5 °C in 20 °C (sobna temperatura).

Tehnični podatki

Izdelek:	715098 / 715783
Napetost električnega omrežja:	220–240 V AC, 50 Hz
Moč:	1400 W
Razred zaščite:	I
Največja količina polnjenja:	1 l
Dolžina kabla:	80 cm
Teža:	pribl. 2,8 kg
Dimenzije (Š × G × V):	11,4 × 35,3 × 27,5 cm
Številka izdelka:	715098 / 715783

Odlaganje med odpadke

Odlaganje embalaže med odpadke



Embalažo zavržite med odpadke ločeno po vrstah materialov. Lepenko in karton odložite med odpadni papir, folije pa med odpadke za recikliranje.

Odlaganje izdelka med odpadke

(Velja v Evropski uniji in drugih evropskih državah s sistemi za ločeno zbiranje sekundarnih surovin.)



Odpadnih naprav ni dovoljeno odlagati med gospodinjske odpadke! Ko izdelka ni več mogoče uporabljati, ima vsak potrošnik **zakonsko dolžnost, da odpadne naprave odda ločeno od gospodinjskih odpadkov**, npr. na zbirno mesto v svoji občini/mestni četrti. Na ta način bo zagotovljeno, da bodo stare naprave strokovno reciklirane in bodo

preprečeni negativni vplivi na okolje. Zato so električne naprave označene s tukaj prikazanim simbolom.

Izjava o skladnosti



Izjavo o skladnosti EU lahko zahtevate na naslovu, navedenem na priloženem garancijskem listu.

Hitro in preprosto do cilja s kodami QR

Ne glede na to, ali potrebujete **informacije o izdelkih, nadomestne dele, dodatno opremo**, podatke o **garancijah izdelovalcev** ali **servisih** ali si želite udobno ogledati **videoposnetek z navodili** – s kodami QR boste zlahka na cilju.

Kaj so kode QR?

Kode QR (QR = Quick Response oziroma hiter odziv) so grafične kode, ki jih je mogoče prebrati s kamero pametnega telefona in na primer vsebujejo povezavo do spletne strani ali kontaktne podatke.

Prednost za vas: Ni več nadležnega prepisovanja spletnih naslovov ali kontaktnih podatkov!

Postopek:

Za optično branje kode QR potrebujete le pametni telefon, nameščen program (bralnik) za branje kod QR ter povezavo z internetom.*

Bralniki kod QR so praviloma na voljo za brezplačen prenos iz spletne trgovine s programi (aplikacijami) vašega pametnega telefona.

Preizkusite zdaj

S pametnim telefonom preprosto optično preberite naslednjo kodo QR in izvedite več o Hoferjevem izdelku, ki ste ga kupili.*

Hoferjev storitveni portal

Vse zgoraj navedene informacije so na voljo tudi na Hoferjevem storitvenem portalu na spletnem naslovu www.hofer-servis.si.



*Pri uporabi bralnika kod QR lahko nastanejo stroški povezave z internetom, kar je odvisno od vrste vaše naročnine.



Distributer:

EIE Import GmbH
Hofer Straße 5
4642 Sattledt
AUSTRIA

POPRODAJNA PODPORA

715098



+386 1 8888 329



service-slo@protel-service.com

IZDELEK:
715098

08/2021

3

**LETA
GARANCIJE**